

تاريخ تطور ترجمة معاني القرآن الكريم
إلى اللغة الصينية

الشيخ / عبدالله قاسم سوجي يوآن الصين

المقدمة

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ
وَنَعُوذُ بِاللَّهِ تَعَالَى مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ
أَعْمَالِنَا إِنَّهُ مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ
فَلَا هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا
شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَدَّى
الْأَمَانَةَ وَنَصَحَ الْأُمَّةَ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَقَّ
جِهَادِهِ حَيْثُ قَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ:

إِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ كَلَامُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَخَيْرُ
الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَشَرُّ
الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا وَكُلُّ مُحَدَّثَةٍ بَدْعَةٌ وَكُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ
وَكَكُلِّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
"أَمَرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ". (متفق عليه)

قال الله سبحانه و تعالى مبشرا للناس جميعا

﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ ﴾
﴿ قُلْ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ ﴾ (سورة الأعراف: 158)
﴿ قُلْ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ ﴾ * ﴿ قُلْ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ ﴾

1. 凡在本行開辦之各項存款，其存款種類及利率，均應依照本行存款章程辦理。

2. 存款人存款時，應將存款種類及金額，填明存款單，並簽名或蓋章，交與本行。

3. 存款人存款時，應將存款種類及金額，填明存款單，並簽名或蓋章，交與本行。

4. 存款人存款時，應將存款種類及金額，填明存款單，並簽名或蓋章，交與本行。

5. 存款人存款時，應將存款種類及金額，填明存款單，並簽名或蓋章，交與本行。

6. 存款人存款時，應將存款種類及金額，填明存款單，並簽名或蓋章，交與本行。

7. 存款人存款時，應將存款種類及金額，填明存款單，並簽名或蓋章，交與本行。

8. 存款人存款時，應將存款種類及金額，填明存款單，並簽名或蓋章，交與本行。

9. 存款人存款時，應將存款種類及金額，填明存款單，並簽名或蓋章，交與本行。

10. 存款人存款時，應將存款種類及金額，填明存款單，並簽名或蓋章，交與本行。

11. 存款人存款時，應將存款種類及金額，填明存款單，並簽名或蓋章，交與本行。

12. 存款人存款時，應將存款種類及金額，填明存款單，並簽名或蓋章，交與本行。

13. 存款人存款時，應將存款種類及金額，填明存款單，並簽名或蓋章，交與本行。

14. 存款人存款時，應將存款種類及金額，填明存款單，並簽名或蓋章，交與本行。

15. 存款人存款時，應將存款種類及金額，填明存款單，並簽名或蓋章，交與本行。

16. 存款人存款時，應將存款種類及金額，填明存款單，並簽名或蓋章，交與本行。

17. 存款人存款時，應將存款種類及金額，填明存款單，並簽名或蓋章，交與本行。

18. 存款人存款時，應將存款種類及金額，填明存款單，並簽名或蓋章，交與本行。

19. 存款人存款時，應將存款種類及金額，填明存款單，並簽名或蓋章，交與本行。

20. 存款人存款時，應將存款種類及金額，填明存款單，並簽名或蓋章，交與本行。

一、
 二、
 三、
 四、
 五、

六、
 七、
 八、
 九、
 十、

十一、
 十二、
 十三、
 十四、
 十五、

十六、
 十七、
 十八、
 十九、
 二十、

二十一、

二十二、

二十三、

二十四、

二十五、

二十六、

二十七、

二十八、

二十九、

三十、

三十一、

三十二、

三十三、

三十四、

三十五、

三十六、

三十七、

三十八、

三十九、

四十、

四十一、

四十二、

四十三、

四十四、

四十五、

四十六、

四十七、

四十八、

四十九、

五十、

البات عبد الله قاسموي يون الصين

0 0 00 0 000

0 0000 000 00 0 0000 00 0 0000 000 0 00 0 0000 0 000 00

0 0 00000000

00000000 00 0000

0000000000 00 0000 00 00000 00 00000000 00000000

* 00000000 00 00000 00 00 00000 * 0 00 : 000 00 000

0 00000000 00 00 000 00 00000000 00000000 00 000 000 00

00000000 00000 0000 0000 0 :0000000 00000 (0-0: 000: 00 00000 0)

00000000 00000000 00000000 00000000 000000 0000 * 00000000

(0 -0: 000 0000 00000)0

00 00 00000 0000 00000000 00000 00000 00 00000 00 00000

00000 00 0000000 00000 00 0 000000000 0000 0000 000 000 000 0000000000

000000000 0000 00000 000000000 0000 00 000 000 0 00000 000 000000

00000000 00000 0000 00 00000 0000 0000000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 0000 00000 000000000 0 00000 00000 0000 000000000

00000 00 0000 0000 00 00000 * 0000 0 0000000 0000 0000

0000 00000 000 00 0000000 000000000 00000 0000 * 00000000

000 0 0000 000 * 00 000 00 0 000 000000 0000000 000000

:0000000 00000 (0-0: 00000 00-00000) 0 000000000 0000000 000000

000000 0000 0000 00000000 00000000 00000000 00000 00000000000

000000 0000 0000000 00000000 00000 0000000000 00000000 00

0 00000

00000 00000000 0000000 00000 000000 00 000000 0000 (00 :000 00000 00000)

0000 00000 00 000000000 00 00000000 0000 00000000 000000000 0000000

000000000 000000000 000000000 00000 0 0000 0000000000 000000000

በጋራ ጥራት ለማረጋገጥ ለሚገቡ ሁሉም ጋራ ጥራት ማረጋገጫ ማስፈጸሚያ ማድረግ
ለሚገባ ሁሉም ጋራ ጥራት ማረጋገጫ ማስፈጸሚያ ማድረግ ማረጋገጥ ማስፈጸሚያ ማድረግ
ለሚገባ ሁሉም ጋራ ጥራት ማረጋገጫ ማስፈጸሚያ ማድረግ ማረጋገጥ ማስፈጸሚያ ማድረግ
ለሚገባ ሁሉም ጋራ ጥራት ማረጋገጫ ማስፈጸሚያ ማድረግ ማረጋገጥ ማስፈጸሚያ ማድረግ
(ጋራ ጥራት ማረጋገጫ ማስፈጸሚያ ማድረግ)

: 000000 000000 00000 00000 00000000 00000000 -0

000000 00000 000 000000 000000 00000 00000 00000000 00000000
0000 0000 00 000000 00 00000000 00000 0000000 00 00 0000 00
0000 00 00000 00000000 000000 000000000000 0000 000 00 00000
00000000 0 00 00 00000 00000 0000 0000000000 00000000 0000 00 00000
00000000 00000 00000 000000000 00000000 0000000 00 000000 0 0000000
000000 000000 0000000 :000000 00000 0000 0000000 0000000 000000

0 00000000

000000 0000 0000 000000 0: 0000000 0000000 (0000 :0000 000000)
0 0000 000000 0 000000000000

000000 0000 00 00000000 00000000 0000 0000 (0000 : 000000 000000)
000000 000000 0000 0000000000 00000000 00000000 000000 0000 0000000
000000 0000 00 0 000000 00000000 00 0 000000 00000000 00000000
(00 : 00000 00000) 0 000000 000000 00 00000000 0 00 0 00 0000

0000 00000000 00000000 00000 00000000000 00 0000000 00000 00000 0000000
00000000 00000000 000000000 0000 000 0 :000000 000000 00000
00000000 00000000 00 000000000 00 00 00000000 00 0000

(00 :0000 0000 00000000) 0 00000000 000000 000 0000 0000 0000

000000" :00000000 000000 00000 000000 0000 00000000000 0000 0000
0000000 00 00000000 000000 00000 000000000 000 0000000 0000000 0000
00 0000 00000000 00 000000 0000 0000 000000 000000 00000 0 0000 0000
0000000 00 000000 00 00000000 00 0000000

0000000 000000 0000 000 :0000 - 0000000000 00000000000 00 00000-
.0000 00000000

000000 00 0- 0000 000 00 000000 00 0000 000000 000000 000000 000000
00 0000 0000 000000000000 00000000 00000000 0000 0000 -00 0000 000000

(00 — 00 : 000 00000 00 0000) 0 00000000 00000 0000 000000 00 *
 00000 0000 00000000 00000000 0000 00 00 0:000000 00000
 00 00000 0000 00000 0000 00000 0000 00000000 00000000 00 0
 0000 00000 0000 00 00000000 00000 0000000 00000 0000 000000
 (00 — 000000 00 0000) 0 00000000 00000 00000000 00000000 00000000
 0 000000 0000 :00000000 00 00000000000 0000000 00000000 0000
 0000000 0000 0000000 0000000 00000000 00000 00000000 0000
 0000 0) 000000 00000000000 0000 0000 00000 00000 0000
 00 0000000 0000 0000000 00000 0:0000000 00000 (0000 : 00 0000
 0000 00000 00 00 0000000 00000 00000 00 00000000 00000000
 .(00 : 0000000 00000) 0000000 0000000

000000 0000 0000000000000000 00 00000000000 0000000 00000000 0000
 00000000 0000000000 0000000 0000000 00000, 0000 00000000 00000000 00000
 00 000000 00000000 00 00000, 00 0000 0000 000000000000 0000 0000 00
 0000000000 0000000 00000000 00000 0000000 0000000 00000 00000000000
 00000 0000000000 0000 0000000 00000, :0000000 0000 000000000
 0 00 00 0 00000000 0000000000 0000000 0000000 00 00000000
 : 0000000 00000 (0 : 000 000000 0000) 0000000000 0000 00000 00000000
 0000 0000 000000000 0000000 0000 0000000 0000000 000000000
 (0000 : 0000 0000000 00000) 0 0000000 0000000 0000000 00 0000000 0000
 : 0000 0000000 00000) 000000 0000000000 00000 0000000000 0000000 00000
 (0000

0000 :0000000000 0000000000 00 00000000000 0000000 00000000 0000
 0000 000000 000000 000000 000000 00 0000 0000 000000 00000000
 0 0000000 000000 000000 0000000 0000000 0 000000 000000 0000

١١
 ١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

^(٢) مسند الإمام أحمد (5/411) عن رجل من الصحابة، وليس فيه: وآدم من تراب،
 وهذه اللفظة في مسند البزار (7/340/2938) عن حذيفة في سياق مخالف لما
 هنا.

المبحث الثاني

رسالة الإسلام رسالة عامة للناس جميعاً

رسالة الإسلام رسالة سماوية عادلة تعمّ الناس جميعاً رحمة للعالمين، بعث الله بها رسوله الكريم محمّداً صلى الله عليه وسلم لتطبيقها بين الناس وتكفل للناس الحياة الكريمة المهدّبة وتصل بهم إلى أعلى درجات الرقيّ والكمال، ولقد بلغها رسول الله الكريم صلى الله عليه وسلم وطبّقها خلال ثلاثة وعشرين عاماً تقريباً قضاها في دعوة الناس إلى عبادة الله تعالى وتمّ له ما أَرادَه من تبليغ الإسلام وجمع الناس عليه.

فالإسلام دين التوحيد فالإيمان بوجود الله تبارك وتعالى خالق الكون كلّّه وحده حقيقة تقتنع بها كلّ العقول المفكرة و هذا الخالق هو الإله المستحق للعبادة وحده.

إنّ الإسلام يسعى إلى تنظيم الحياة للإنسان في جميع المجالات وهو وحده أقوى عامل لنجاح المسلم في الدنيا والآخرة.

إنَّ الإسلام عقيدة قبل أن يكون شريعة فالرسول صلى الله عليه وسلم ركّز جهوده بعد بعثته في مكة المكرمة إلى دعوة الناس إلى التوحيد خلال ثلاثة عشر عاماً ولم تفرض من شرائع الإسلام إلا الصلاة، ثمّ بعد هجرته إلى المدينة المنورة نزلت شرائع الإسلام تبعاً إلى أن أكمل الله هذا الدين. وقام الرسول صلى الله عليه وسلم بتطبيقه ثم قامت الدولة الإسلامية تحقيقاً لقوله تبارك وتعالى

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ اتَّقَاةٍ لَهُ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾ (١) (سورة البقرة: ١٩٧)
 ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ عَسَىٰ يَهْدِي اللَّهُ لِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ﴾ (سورة البقرة: ١٩٨)
 ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْلَفُوا عَهْدَ اللَّهِ إِذْ أَنْتُمْ تَقُولُونَ بِإِذْنِهِ لَئِنِ آمَنَّا بِإِذْنِ اللَّهِ لَكُنَّا مِنَ الْمُتَّقِينَ﴾ (سورة البقرة: ٢٠٥)
 ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ عَسَىٰ تَخْشَوْنَ كَمَا تَقُولُونَ إِنَّ اللَّهَ لَحَكِيمٌ عَلِيمٌ﴾ (سورة البقرة: ٢١٧)
 ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (سورة البقرة: ٢١٨)
 ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾ (سورة البقرة: ٢١٩)
 ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (سورة البقرة: ٢٢٠)
 ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (سورة البقرة: ٢٢١)
 ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (سورة البقرة: ٢٢٢)

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (سورة البقرة: ٢٢٣)
 ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (سورة البقرة: ٢٢٤)
 ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (سورة البقرة: ٢٢٥)

^(١) أخرجه أحمد (4/ 141)، والحاكم (2/ 10)، وفيه ضعف.

أ : ... * ...

(:)

... * ... (:) ...

...⁽¹⁾

(1) انظر: توجيهات إسلامية - لمحمد جميل زينو (ص 4-7) بتصرف.

1. 凡在本公司工作之員工，其工資之計算，均以「小時」為單位。
 2. 本公司之工資，係按「小時」計算，其計算公式如下：
 () * 小時數 = 工資總額

3. 本公司之工資，係按「小時」計算，其計算公式如下：
 () * 小時數 = 工資總額

4. 本公司之工資，係按「小時」計算，其計算公式如下：
 () * 小時數 = 工資總額

5. 本公司之工資，係按「小時」計算，其計算公式如下：
 () * 小時數 = 工資總額

6. 本公司之工資，係按「小時」計算，其計算公式如下：
 () * 小時數 = 工資總額

1. () 2. () 3. () 4. () 5. () 6. () 7. () 8. () 9. () 10. () 11. () 12. () 13. () 14. () 15. () 16. () 17. () 18. () 19. () 20. () 21. () 22. () 23. () 24. () 25. () 26. () 27. () 28. () 29. () 30. () 31. () 32. () 33. () 34. () 35. () 36. () 37. () 38. () 39. () 40. () 41. () 42. () 43. () 44. () 45. () 46. () 47. () 48. () 49. () 50. () 51. () 52. () 53. () 54. () 55. () 56. () 57. () 58. () 59. () 60. () 61. () 62. () 63. () 64. () 65. () 66. () 67. () 68. () 69. () 70. () 71. () 72. () 73. () 74. () 75. () 76. () 77. () 78. () 79. () 80. () 81. () 82. () 83. () 84. () 85. () 86. () 87. () 88. () 89. () 90. () 91. () 92. () 93. () 94. () 95. () 96. () 97. () 98. () 99. () 100. ()

: 0000 0000 0000

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

אם נסתכל על המבנה הכללי של המסמך, נראה שהוא בנוי בצורה מסודרת וברורה. המבנה כולל כותרת, פירוט של המטרות, תוכן המסמך, והצגת המסקנות. המסמך מנסה להבהיר את חשיבות המטרות, ולתאר את האופן שבו הן ימומשו. המסמך מנסה גם להבהיר את חשיבות המטרות, ולתאר את האופן שבו הן ימומשו. המסמך מנסה גם להבהיר את חשיבות המטרות, ולתאר את האופן שבו הן ימומשו.

... המטרות הן חיוניות ומוטל עליהן לבצע את המטרות.

המטרות הן חיוניות ומוטל עליהן לבצע את המטרות. המטרות הן חיוניות ומוטל עליהן לבצע את המטרות. המטרות הן חיוניות ומוטל עליהן לבצע את המטרות. המטרות הן חיוניות ומוטל עליהן לבצע את המטרות. המטרות הן חיוניות ומוטל עליהן לבצע את המטרות. המטרות הן חיוניות ומוטל עליהן לבצע את המטרות. המטרות הן חיוניות ומוטל עליהן לבצע את המטרות. המטרות הן חיוניות ומוטל עליהן לבצע את המטרות. המטרות הן חיוניות ומוטל עליהן לבצע את המטרות. המטרות הן חיוניות ומוטל עליהן לבצע את המטרות.

.המטרות הן חיוניות ומוטל עליהן לבצע את המטרות.

0000000 0 000

000 00000000 00000000000 000000000000 0 0 00
000000 000 0000000 0000000 000000 00000000 0 0

00000000

00 0000 0000000 0000000000 0000000 0000 00000000 00
00000000 000000 0000 0000000 0000000 000000 000000 00000 000000
0000 000 0000000 0000000000 00000000 0000 000000 00 00 000000
0000 0000000 0000000 0000000-000000000 0000000 00 00000000 0000 0000
00 0000 0000 00 0000000 00 0000000 0000000 00000 000000000 000000
.0000000000 00000000 0000000 00 0000000

0000000 00000000

00 0000.00000 0 0 0 00 0 0 00

: 000000000 0000 0000000 0000 0000000 -0

00000000 0000 0 000 0000 00 0000000 0000 0000000 0000 0000
000000000 00000000 0000 00000 0000 0000 0000000000000 0000 00 000000000
00000 000000000 00000000 0000000 (0 0000- 0 0 000) "0000"
00000 0000 0000 00000000 0000000 000000 00 0000000 0000000 00000
00000000 0000 00000 00000000000000 000000 0000 000000 0000 0000000
0000 00000 0000 00 000000000 00000000000000 0000000 0000 0000 0000000
0000 0000 00000 0000 0000 0000 0000000000 000000000 0000000000 00000
00000 00000000 0000000 0000 0000000 0000 0000 0000 0000000 0000 0000000
000000000 0000000 0000 00 0000 0000000 0000 00 0000000000 0000000 0000

...
...
...
... " " ...
...
... " " ...
...
... () ...
...
... :
... " " ...
...

- : ...

) ...
... (...
...
... () ...
... " " ...
...
... " " ...
...
...
...
...
...
...

⁽¹⁾ الكتاب : تاريخ الصين العامة .

00 (0000) 0000 0000 00 0000 00000000 000000 00000000
 00 (00000 0000 0000) 00 000000 (00000000) 00000 0000 (000000)
 .000000000 000000000 0000000 00000 0000 000000000 000000000

0000000000 000000000 00 000000000000 00000000 00000 (0)
 0000000 0000 0000000 0000000000 00000000000 00000000 0000000
 0000000000 000000000 00 000000000 000000000 0000000 00000 0000000000
 000000 00000000 0000000000 0000 000000000 000000000000 00
 0000 0000000 0000 00 0000000 00000000 0000000 00000000 0000000
 0000 00 00000000000 0000000000 000000 000000 .(0000 00000) 000000
 00 00000 0000 0000 0000 00000000 00000000 0000000 0000 000000000
 00000 0000000 00000 00000 0000000 000000 0000 00000 0000000000
 000000 00000000 0000 0000000 0000000 00000 0000 0 000000000 0000000
 (000 000000) 0000000000 0000000 0000000 0000000 (00000 0000 00000)
 00 (000 0000) 000000000 0000000 (000 00) 00000 00000 0000000000
 0000000 0000000 00 0000 0000000000 0000 00 000000 0000 0000000
 0000 00000000 0000000 000000 000000 000000 00000 00000 0000000000
 0000 00 (0000) 00000000 00 0000 00000000 00000 000000000
 00000 00000000 0000000 0000000000 : 0000000 000000 0000 000000 00000
 0000 0000 0000000000 0000 00 000000 00000 0000 000000000 00000 00000 00
 0000000 00 0000000 00000000000 0000 00 0 (0 0000) 0000000 0000

.000000000000 000000000 0000 00 0000 0000 00 000000
 0000000000 00 0000000000 0000000000 00000000 00000 (0 0)
 0000 00000000 00000000000 0000000000 0000000000 00000 : 00000000000

: 0000 0000000000 0000000000 0000000 0000 0000000 0000

.000000000 0000000000 - 000000 0000 : 0

(0 00000 - 0000) = 0000 0000 - 0000 000000 0000 : 0

) =00 000 - 000 (000000000 00000) 0000 000 : 0
 (0 0000 - 0000) =0000000 - 000 : 0000 000 : 0
 =0000000 - 0000 (0000000000 00000) 00000 000 :00
 (00000- 0000)
 0000) =00 0000 - 0000 00000000 0000000000 000 : 0
 (000000-
 0000) =00--- 0000 : 000000000 00000000000 000 : 0
 (0 ---

0000 000 0000000 0000 00 000000 000 00000000 000
 000 0000000 00 0000000 000 00 00000 000000 000000 000000000
 00 0000000 0000000000 000000 000000 000 000000 000000000 0000
 0000 000(0000000) 000000 000000 .0000 000000 000 0000000
 000 000 0000000 0000000 000 0000000 000000 000 00000000
 000 00000 000 (000 0000) 0 (000 0000) 0 (000 00000)
 .(000 0000)

0000000 0000000

00000000 00000000 0000000 0 000 0000 0000000000000 0 0
 000 00 0000000000 000000000 000000 000000 00 0000000000 00
 0000000 00 000000000 000 000000000 000 000000 000000000 000000
 00000 00000 0000000000 0000000 0000 00000 00000 00000 00000
 00 00 00000000 00000 000000000 00000 0000000 0000 000000 00 0000 000
) " 0000" 000000000 00000000 00000 0000000 0(0 000-000) 000
 000 " 0000 " 000000000 00000000 000000 00 00 (0000 - 000
 ."000"000000000 00000000 000000

මම මෙහිදී ඔබගේ මතකයට මෙහිදී මම මෙහිදී මෙහිදී
."මෙහිදී මම මෙහිදී මෙහිදී මෙහිදී මෙහිදී මෙහිදී
මෙහිදී මෙහිදී මෙහිදී මෙහිදී මෙහිදී මෙහිදී මෙහිදී
මෙහිදී මෙහිදී මෙහිදී මෙහිදී මෙහිදී මෙහිදී මෙහිදී
! මෙහිදී මෙහිදී මෙහිදී මෙහිදී මෙහිදී මෙහිදී

0000000 0000000

0 000000 00000000 00 0 0000 0000000 0 0 000000 0 0 0000 0000

00000000

00 0000000 0000000 0000 0000 0000 0000 00 000000 0000000 0000
0000 00000000 000000 00000000 0000 00000000000 00000000 0000
0000_000000000 000000 0000 00000000 00000 0000 0000000000 0000 0000000
0000000 0000000000 000000000 0 0000000000000000 000000000
0000_00000 000000 00000000000 0000 000000 00000 0000000000000000
00000000_0000 00000 0000 0000000000000 00000000000000 00000 0000 00000
0000_00000 0000000000 000000 (0000 00000 00 00000) 00000000000
0000000000 00 0000000 00000000 0000 0000000 0000000 00 00000000000
.0000000000 0000000000_0000000000

0000000 0000 00000000 00000000 0000000 0000000 000000 000000 0000
: 0000 0000000 0000000 000000000 0000 0000 0000000 000000000

: 00000000 0000000 000000 000000 0000 0000 00 -0

0000 0000000000 00 0000000000 0000000000_0000000000 00 0000000
0000 00 (0000-0000) 0000 000000 0000 000000 00 0000000 0000 00 0000000
00000000000 00000000 00000000 000000 00 0000000 0000 0000000 0000 0000
00000000 00 0000000000 000000 0000 00000000 0000 0000000 00000 0000000
000000000000 0000 00_0000000 0000000 0000000000 00000000 00000 0000000
00000 0000000000 0000 0000 .00000000000 0000000000 0000 00 0000000
0000000 000000000000 00000000 00 000000 000000000 0000000 000000000
0000000000 00000000 0000000000 0000 0000000 000000000 0000000 00000000
00000000 0000000 00000000000 0000 0000000 000000000 0000000 00000000
00 0000000 00000000 0000000 00000000000 00000000000 00000000 0000000

19. 10. 1999

20. 11. 1999

21. 12. 1999

بأنه لا يمكن الاعتماد على هذه الوثائق كدليل على صحة ما ورد فيها من معلومات.

(٥) : إنَّه لا يمكن الاعتماد على هذه الوثائق كدليل على صحة ما ورد فيها من معلومات. إنَّه لا يمكن الاعتماد على هذه الوثائق كدليل على صحة ما ورد فيها من معلومات. إنَّه لا يمكن الاعتماد على هذه الوثائق كدليل على صحة ما ورد فيها من معلومات.

(٥) (٥) : إنَّه لا يمكن الاعتماد على هذه الوثائق كدليل على صحة ما ورد فيها من معلومات. إنَّه لا يمكن الاعتماد على هذه الوثائق كدليل على صحة ما ورد فيها من معلومات. إنَّه لا يمكن الاعتماد على هذه الوثائق كدليل على صحة ما ورد فيها من معلومات.

^(٥) ترجمة شخصية لقائد الانتفاضة دو وون شو.

ආදායම් ප්‍රතිපත්ති පිළිබඳව විවිධ මට්ටම්වලින් සලකා බැලීම සඳහා විවිධ ආයතනවලින් සාකච්ඡා කිරීම සහ අනුමැතිය ලබා ගැනීම සඳහා (විවිධ මට්ටම්වලින්) විවිධ ආයතනවලින් සාකච්ඡා කිරීම සහ අනුමැතිය ලබා ගැනීම සඳහා.

(විවිධ මට්ටම්වලින්) විවිධ ආයතනවලින් සාකච්ඡා කිරීම සහ අනුමැතිය ලබා ගැනීම සඳහා (විවිධ මට්ටම්වලින්) විවිධ ආයතනවලින් සාකච්ඡා කිරීම සහ අනුමැතිය ලබා ගැනීම සඳහා.

විවිධ මට්ටම්වලින් සාකච්ඡා කිරීම සහ අනුමැතිය ලබා ගැනීම සඳහා (විවිධ මට්ටම්වලින්) විවිධ ආයතනවලින් සාකච්ඡා කිරීම සහ අනුමැතිය ලබා ගැනීම සඳහා.

විවිධ මට්ටම්වලින් සාකච්ඡා කිරීම සහ අනුමැතිය ලබා ගැනීම සඳහා (විවිධ මට්ටම්වලින්) විවිධ ආයතනවලින් සාකච්ඡා කිරීම සහ අනුමැතිය ලබා ගැනීම සඳහා.

၀၀၀ ၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀ (၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀) ၀၀၀ ၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀
 ၀၀၀ ၀၀) ၀၀၀ ၀၀၀၀၀၀၀ ၀၀ ၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀
 ၀၀ ၀၀) ၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀၀ ၀၀၀ ၀၀၀ (၀၀
 .(၀ ၀၀၀၀) ၀၀၀၀၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀ ၀၀၀ ၀၀၀၀၀၀၀၀ (၀၀၀၀
 ၀၀၀၀၀ ၀၀၀ ၀၀၀၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀ ၀၀၀ ၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀ ၀
 ၀၀၀ ၀၀) ၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀ ၀(၀၀၀၀၀၀၀) ၀၀၀၀၀၀၀၀ ၀၀ (၀၀၀၀ ၀၀ ၀၀)
 ၀၀၀၀၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀ ၀၀ ၀၀၀၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀ (၀၀၀၀၀၀) ၀၀ (၀၀
 .၀၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀၀၀၀၀
 (၀၀ ၀၀၀ ၀၀) ၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀၀၀၀၀ ၀၀၀ ၀၀၀၀၀၀ ၀၀၀ ၀၀
 ၀၀၀၀၀ (၀၀၀၀၀၀၀) ၀၀၀၀၀၀၀၀ ၀၀၀ ၀၀၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀ ၀၀ ၀၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀
 ၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀ ၀၀၀၀ ၀၀ ၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀ ၀၀၀ ၀၀၀ ၀၀၀၀ ၀၀၀၀
 ၀၀ ၀၀၀၀၀၀ ၀၀ ၀၀ ၀၀ ၀၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀ ၀၀၀၀ ၀၀ ၀၀၀၀၀၀၀ ၀၀ ၀၀၀၀၀
 .(၀ ၀၀၀၀ ၀၀၀ ၀၀ ၀၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀ ၀၀) ၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀ ၀၀၀
 ၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀ ၀၀ ၀၀၀၀၀၀၀၀၀ ၀၀၀ ၀၀၀ ၀၀၀ ၀၀၀ ၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀
 ၀ ၀၀၀ ၀၀၀၀၀ ၀၀၀ ၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀ ၀၀ ၀၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀
 ၀၀၀ ၀၀၀၀၀ ၀၀ ၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀၀ ၀၀ ၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀ ၀၀၀
 ၀၀၀ ၀၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀ ၀၀၀ ၀၀ ၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀ ၀၀
 . ၀၀၀၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀၀

العلماء الذين هم على يقين من أن القرآن الكريم هو كلام الله تعالى، وأن الله تعالى هو الخالق والمهيمن على كل شيء، وأن الله تعالى هو الذي خلقنا من نوره، وأن الله تعالى هو الذي سخر لنا هذه الأرض والسموات، وأن الله تعالى هو الذي سخر لنا هذه الحواس والقدرة على التفكير، وأن الله تعالى هو الذي سخر لنا هذه اللغة والقدرة على التواصل، وأن الله تعالى هو الذي سخر لنا هذه العقول والقدرة على الفهم، وأن الله تعالى هو الذي سخر لنا هذه القلوب والقدرة على الشعور، وأن الله تعالى هو الذي سخر لنا هذه الأرواح والقدرة على العبادة، وأن الله تعالى هو الذي سخر لنا هذه الملائكة والقدرة على الخدمة، وأن الله تعالى هو الذي سخر لنا هذه الرسل والقدرة على التبليغ، وأن الله تعالى هو الذي سخر لنا هذه الكتب والقدرة على التلقي، وأن الله تعالى هو الذي سخر لنا هذه الآيات والقدرة على الإعجاز، وأن الله تعالى هو الذي سخر لنا هذه المعجزات والقدرة على التأييد، وأن الله تعالى هو الذي سخر لنا هذه العجائب والقدرة على الإعجاب، وأن الله تعالى هو الذي سخر لنا هذه الغرائب والقدرة على الإعتراف، وأن الله تعالى هو الذي سخر لنا هذه النعمات والقدرة على الشكر، وأن الله تعالى هو الذي سخر لنا هذه البركات والقدرة على التذلل، وأن الله تعالى هو الذي سخر لنا هذه الخيرات والقدرة على التمسك، وأن الله تعالى هو الذي سخر لنا هذه الطاعات والقدرة على التواضع، وأن الله تعالى هو الذي سخر لنا هذه الحسنات والقدرة على التواضع، وأن الله تعالى هو الذي سخر لنا هذه النعمان والقدرة على الشكر، وأن الله تعالى هو الذي سخر لنا هذه البركات والقدرة على التواضع، وأن الله تعالى هو الذي سخر لنا هذه الخيرات والقدرة على التمسك، وأن الله تعالى هو الذي سخر لنا هذه الطاعات والقدرة على التواضع، وأن الله تعالى هو الذي سخر لنا هذه الحسنات والقدرة على التواضع.

والله تعالى أعلم بالصواب، وإليه المرجع والمآب. (بسم الله الرحمن الرحيم) (الله هو الذي خلقنا من نوره) (الله هو الذي سخر لنا هذه الأرض والسموات) (الله هو الذي سخر لنا هذه الحواس والقدرة على التفكير) (الله هو الذي سخر لنا هذه اللغة والقدرة على التواصل) (الله هو الذي سخر لنا هذه العقول والقدرة على الفهم) (الله هو الذي سخر لنا هذه القلوب والقدرة على الشعور) (الله هو الذي سخر لنا هذه الأرواح والقدرة على العبادة) (الله هو الذي سخر لنا هذه الملائكة والقدرة على الخدمة) (الله هو الذي سخر لنا هذه الرسل والقدرة على التبليغ) (الله هو الذي سخر لنا هذه الكتب والقدرة على التلقي) (الله هو الذي سخر لنا هذه الآيات والقدرة على الإعجاز) (الله هو الذي سخر لنا هذه المعجزات والقدرة على التأييد) (الله هو الذي سخر لنا هذه العجائب والقدرة على الإعجاب) (الله هو الذي سخر لنا هذه الغرائب والقدرة على الإعتراف) (الله هو الذي سخر لنا هذه النعمات والقدرة على الشكر) (الله هو الذي سخر لنا هذه البركات والقدرة على التواضع) (الله هو الذي سخر لنا هذه الخيرات والقدرة على التمسك) (الله هو الذي سخر لنا هذه الطاعات والقدرة على التواضع) (الله هو الذي سخر لنا هذه الحسنات والقدرة على التواضع) (الله هو الذي سخر لنا هذه النعمان والقدرة على الشكر) (الله هو الذي سخر لنا هذه البركات والقدرة على التواضع) (الله هو الذي سخر لنا هذه الخيرات والقدرة على التمسك) (الله هو الذي سخر لنا هذه الطاعات والقدرة على التواضع) (الله هو الذي سخر لنا هذه الحسنات والقدرة على التواضع).

⁽¹⁾ حسب كتاب : سلسلة التعليم الإسلامية.

...:

:" ()

... ..

... ..

... ..

... ..

אם נסתכל על המצב הכלכלי של ישראל, נראה שהיא נמצאת במצב של
איום כלכלי. הסיבות לכך הן: הצמיחה הנמוכה, הירידה ברווח
המס, וההוצאות הגבוהות. מצב זה עלול להוביל למשבר כלכלי
אם לא ינקטו צעדים לתיקון המצב. לכן, יש להקדים את
הטיפול במצב הכלכלי, ולהתמקד בהגדלת רווח המס, וב
הקטנת ההוצאות. צעד זה יעזור לשקט את המצב הכלכלי,
ולמנוע את המשבר הכלכלי.

הצעד הראשון שיש לנקוט הוא להקטין את ההוצאות. זה
ישלם את המצב הכלכלי, ויעזור לשקט את המצב הכלכלי.
הצעד השני שיש לנקוט הוא להגדיל את רווח המס. זה יעזור
לשקט את המצב הכלכלי, ויעזור לשקט את המצב הכלכלי.
הצעד השלישי שיש לנקוט הוא להקטין את ההוצאות. זה
ישלם את המצב הכלכלי, ויעזור לשקט את המצב הכלכלי.

! צעד זה יעזור לשקט את המצב הכלכלי.

הצעד הרביעי שיש לנקוט הוא להקטין את ההוצאות. זה
ישלם את המצב הכלכלי, ויעזור לשקט את המצב הכלכלי.
הצעד החמישי שיש לנקוט הוא להקטין את ההוצאות. זה
ישלם את המצב הכלכלי, ויעזור לשקט את המצב הכלכלי.

... **قَدِه** ...
بريطاني ...
مَقَّ ...
قبوري ...
مئكَ ...
كثيراً ...

... **وتَطَّ** ...
 : (...) ...
وسع كرسية السموك الأرض : ...
 ...
 : ...

... ..

...

... ..

.....
.....
..... :
.....
.....

.....

.....
(.....)

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

.....
(.....)
.....

.....
.....
..... :
.....

... (1) أخرجه الدار قطني في الصفات (رقم 36)، والطبراني في الكبير (12/39)،
 والحاكم في المستدرک (2/282). وصححه الحاكم على شرط الشيخين، ووافقه
 الذهبي. وقال الهيثمي: رجاله رجال الصحيح (مجمع الزوائد 6/323)، وصححه
 الألباني (مختصر العلو ص 102). وانظر تفسير ابن كثير (1/309).

00000 0 0 0000000 000000 0000 00 0 , 0 000 0000 0000
 0 :00 000 000000 0000 000 " 0000000 000000 000 000 : 000000
 000000 0000000000000000 000 000 0000 0 00000000 000 0
 000 000 00000000 000 000 00 00 ...0000000000 000 000 :000000
 0000000000 :000000 000000 0000 0000000 , 00 000 0000000 0
 0000 00 :0000 000000000 000 00 0000 000000000 000 000000000
 000 000 000000 000 0 000 0000 000 0 0 , 0 000 000000000
 000 000000 00.0 000 00000000 0000000 000 00 00000
 00000000000 0 000 000 000 00 000 00000 000 00000 ."000 "
 000000 0 0000 0000000 0000000 00 :00000 0 000000 000000
 0000 00 000 0000000 000 00 0000000 00000000 00 0000000
 . 000000000 000 00000 000000000
 00000 0000 000 .0000000 000000 00 000000000 : 0000000
 0000 000 00000000 0000000 0 000 000 0000 : 00 000
 0000 00 0000000000000 00000 0000 .00 000 0000 00 0 000000
 00 000 0000 00 0 00000000 00000 000 0 000
 0000 0000000 000 000000000 00000000 000 00 0000
 000 000000 000000 00 0000 00000000 0000 0 0000
 0000000 00 000000000 000 000000 000000 00000000 00 00000
 000000 0000000 .00000 00000 00000000 00 00 000000000 000000000
 00 00000000 0000 0000000 00 000000000 000000 00000 00000
 00000000 00 000000 (0000 000000 0000000) 00000000 00 00000000
 . 000000000

0000000

000000 000 0000000 0000000 000000 000000 000000 000000 000000
 0000000 000000 0000000 000 000000000 00000 00000 0000000000
 0000 0 00000000000000000 000000000 0 000000000 000000000 0000 00000
 000000 000000 000000000 0000 000000 00000000000 00000000 00000000
 0000 000000000000 0000 000000000 000000000 000000000 0000000000
 00 00000 000000 00000 00000 00 0000000 0000000 00000000000000
 — 0000 0000 0000000000 000 000000000 00000 0000000 0000000 000 000000000
 000 000000 000000 0000000 00000000000 0000 00000 00000000000 00000000
 000000000 00000 000000000 00000 000000000 000 0000000000000000 000000000
 0000 0000000000 0000 0000 000000000 000 000000000 0000000000
 000000000 0000000000000 000000000 00 0000 0000 00000000 0000 0000000000
 000000 00000 00000 00000000 000 0000000 00000 0000 000000000
 . 000000000 0000 0000 000000000 000 000 000 0000 0000000000 000000000
 0000 00000000 00000000 000000 000000 0000 00000 0000000 00 0000000
 0000 000000000 0000000 0000 0000 0000 0000000000 0000000 0000 00000
 000000000 000000000 000000000 0000000 0000000000 00000000 000000
 000000 00000 000000000 00000000 000 0000 00000 000000000 00000 0000
 00000000 000000000 00000 0000000000 (0000000 0000) 000000000
 0000 0000000 00 0000 0000000000 0000000000 0000 00000000— 00000000
 00000 00000 00000 00000000 0000000 00000 00000 0000000000 00000000
 0000000 0000000 000000 0 00000 00000 0000 00000000 0000000 000000
 0000 00000000 00000000 00000000 0000000 000000 00000 000000000
 . 0000000000 0000000 000 0000000000 000000000

0000 0 00000000 000000 00000000 000000 00 0000 -0
00 000000 00 00 00 0000 0000 00 00000000 0000 0 00000 00000
000000 0000000000 00000 0000 0000 0000 0000000000 00000
00000000 000000000 000000 00000000 0000000000 0000000000 00 00000000
00000 00000 000000 00 000000000 00000 000000 00 0000 000000 000000
000000 0000000000 00 0000 000000000 0000000000 00000000 0000 0000
0000 00000000 0000 00000000 0000000 0000000000 0000 000000 000000
0000 00 0000000000 000000000 0000 000000 0000000 00000000 000000000
00 00000000000 0000000000 00 0000000 00 0000000000 000000000 00000
. 0000000000 00 00000000000 000000 0000000 0 0000000000 0000000000

000000000 000000 0000 000000000 0000000 00000 00 000000 -0
00000 0000 00000000 000000 0000 0 000000 00000 000000 0000000000
00 00 00 0000 0000 00 00000000000 0000 000000000 00 000000 00000
00 000000000 0000 00 00000000000 00000000 00 0000 000000000 0000000
00000000000 000000 000000000 000000000 00000000 000000 000000000 00000
0000000000 00 0000000000 00000 000000 0000 000000000 000000 0000000
.000000 0000 0000000 000000 00 0 000000 000000000000 0000000000

0000000000 000000 00 00000000 000000 0000000 00 000000 : 0
0 000000000 00 00000000 00000000 00 000000 000000000000 00000000
00 00000000 00 00000000000 00000 0000 00000000000 0 0000000000
. 0000000000 0000000000 000000 0 00000000000 0000000000

00000000 00000000 00000000 0000000000 000000000 -0
00 00 00 0000 00000 00000 00000 00000 00000000 00000
00 000000 00 00000 00 00000000 000000000000000000 0000000000 0000 0000000
00000000 00 0000 00000 000000 0000 00000 00000 00000000000 00000000

00000000 000

.00000000 00000000 0
00 0000 000000 00000000 0 000000 0000000 00000000 00000000 0
.000000 0000 0000 000000 0000
000000 0000 0000 0000 0000 0000 000000 000000 0000 0
0000000000 0000000000 0000000000 0000000000 0000000000 00000000 0
0000000000 0000000000 0000000000 0000000000 0000000000 00000000 0
.0000000000 00000000 0000 00000000 0000000000 0000000000 0
0000000000 000000 0000 00000000 0000000000 0000000000 0
.0000000000 000000000000
00 00000000 00000000 00000000 00000000 000000 000000 000000 0
.000000 00000 00000 0000 00 0000 0 000000

محتوى الكتاب

محتوى الكتاب

محتوى الكتاب

- 0..... تاريخ تطور ترجمة معاني القرآن الكريم إلى اللغة الصينية.....
- 1..... المقدمة.....
- 4..... الباحث : عبد الله قاسم سوجي يوآن الصين.....
- 5..... الفصل الأول.....
- 5..... لماذا نترجم معاني القرآن الكريم إلى اللغة الصينية ؟.....
- 5..... المبحث الأول.....
- 5..... القرآن الكريم كتاب من الله تعالى رب العالمين.....
- 7..... 1- القرآن الكريم كلام الله تعالى حقيقة :.....
- 8..... 2- القرآن الكريم نظام كامل لحياة الإنسان:.....
- 12..... المبحث الثاني.....
- 12..... رسالة الإسلام رسالة عامة للناس جميعا.....
- 16..... المبحث الثالث.....
- 16..... محمّد رسول الله، أرسله بالهدى و دين الحق رحمة للعالمين.....
- 18..... المبحث الرابع :.....
- عدد سكان الصين خمس العالم و دعوتهم إلى عبادة الله تعالى تحتاج إلى ترجمة معاني القرآن الكريم إلى اللغة الصينية حاجة ماسّة.....
- 18..... 1- موقع الصين الجغرافيّ في العالم و لغتها :.....
- 19..... 2 - عدد سكانها وقومياتها :.....
- 21..... الفصل الثاني.....
- الأوضاع التاريخية الإسلامية الصينية قبل ظهور ترجمة معاني القرآن الكريم إلى اللغة الصينية.....
- 21..... المبحث الأول.....
- 21..... دخول الإسلام بلاد الصين.....
- 21..... 1- الصين عند العرب قبل الإسلام :.....
- 22..... 2- دخول الإسلام الصين :.....
- 23..... طرق وصول الإسلام إلى الصين :.....
- 25..... المبحث الثاني.....

| | |
|--|----|
| مكانة المسلمين عند بعض الأسر الملكية الصينية..... | 25 |
| المبحث الثالث..... | 30 |
| سبب تأخر ظهور ترجمة معاني القرآن الكريم باللغة الصينية..... | 30 |
| 1- من أجل الحفاظ على اللغة العربية :..... | 30 |
| 2- انشغال العلماء في الصين بتنظيم المسلمين لمقاومة أعداء الإسلام:..... | 31 |
| الفصل الثالث..... | 37 |
| ظهور ترجمة معاني القرآن الكريم باللغة الصينية..... | 37 |
| في التاريخ الإسلامي الصيني..... | 37 |
| المبحث الأول..... | 37 |
| جهود العلماء الإسلاميين في الصين في ترجمة معاني القرآن الكريم باللغة الصينية.. | 37 |
| 37 | |
| 1 - معرفة العلماء بأنّ الدعوة الإسلاميّة لا غنى لها عن اللغة الصينيّة :..... | 37 |
| 2- تشجيع العلماء لشباب المسلمين على دراسة اللغة الصينية والعربية داخل | |
| الصين وخارجها :..... | 40 |
| المبحث الثاني..... | 43 |
| مراحل ترجمة معاني القرآن الكريم إلى اللغة الصينيّة ومترجموها ووقت طباعتها.... | 43 |
| 43 | |
| 1- مراحل ترجمة معاني القرآن الكريم إلى اللغة الصينيّة:..... | 43 |
| 2- ذكر ترجمات معاني القرآن الكريم إلى اللغة الصينيّة حسب ترتيبها الزمني :. | 46 |
| 46 | |
| المبحث الثالث..... | 52 |
| المنافع التي تعود على المسلمين من هذه الكتب المترجمة و الأخطاء الموجودة | |
| فيها و المشكلات التي يواجهونها..... | 52 |
| الفصل الرابع :..... | 57 |
| القرآن الكريم بترجمة معانيه إلى اللغة الصينية على يد الأستاذ محمد مكيين رحمه | |
| الله تعالى..... | 57 |
| المبحث الأول..... | 58 |
| ترجمة موجزة عن الأستاذ محمد مكيين رحمه الله تعالى عليه..... | 58 |
| المبحث الثاني..... | 60 |
| ترجمة الأستاذ مكيين بين القبول والرد..... | 60 |

| | |
|---------|---|
| 61..... | المبحث الثالث..... |
| 61..... | الأخطاء الموجودة في هذه الترجمة، والترجمة الأخرى مع التفسير (ثمانية أجزاء فقط)..... |
| 65..... | الخاتمة..... |
| 69..... | فهرس المراجع..... |
| 70..... | فهرس الموضوعات..... |